31996R1890

1.10.1996 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 249/29

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1890/96

z dnia 30 września 1996 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 3223/94 w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1035/72 z dnia 18 maja 1972 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1363/95 [2], w szczególności jego art. 23 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. [3], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2933/95 [4], ustanowiło szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw;

nie można uważać średnich cen reprezentatywnych produktów przywożonych z państw trzecich za istotne na poziomie wspólnotowym, jeżeli odpowiadają ilościom mniejszym niż jedna tona; nie ma zatem potrzeby przekazywania takich cen Komisji;

w przypadku gdy przez siedem dni stosuje się bez zmian standardową wartość przywozową odnośnie do produktu określonego pochodzenia, wówczas przywóz tego produktu można uważać za czasowo zakończony; należy w związku z tym skreślić wspomnianą wartość;

rozporządzenie (WE) nr 3223/94 określa mechanizm rejestrowania cen na reprezentatywnych rynkach mający na celu ustalenie standardowej wartości przywozowej, aby określić wartość produktów przywożonych do sprzedaży konsygnacyjnej w celu ich klasyfikacji taryfowej; zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1558/96 [5] na gruszki i śliwki pochodzące z krajów stowarzyszonych Europy Środkowej, przywożone w celu przetworzenia w określonych okresach w 1996 r., obowiązują oddzielne ceny; odnośnie do tych produktów, które nie zostały sprzedane na zasadzie sprzedaży konsygnacyjnej na reprezentatywnych rynkach, można wprowadzić mechanizm bezpośredniego rejestrowania cen do celów ich klasyfikacji taryfowej; wspomniany mechanizm może uwzględniać jedynie klasyfikację taryfową danych produktów na podstawie ceny fob tych produktów, powiększonej o koszty ubezpieczenia i transportu do granic obszaru celnego Wspólnoty albo na podstawie wartości celnej określonej w art. 30 lit. c) rozporządzenia Rady (WE) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny [6], zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2454/93 [7];

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 3223/94 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 ust. 1 dodaje się akapit w brzmieniu:

„W przypadku gdy łączne ilości określone w lit. b) są mniejsze niż jedna tona, odpowiadających im cen nie przekazuje się Komisji.";

2) w art. 4 ust. 4 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jednakże przestają one być stosowane w przypadku, gdy średnia cena reprezentatywna nie została przedstawiona Komisji przez siedem kolejnych dni.";

3) załącznik zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 września 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

---

[1] Dz.U. L 118 z 20.5.1972, str. 1.
[2] Dz.U. L 132 z 16.6.1995, str. 8.
[3] Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66.
[4] Dz.U. L 307 z 20.12.1995, str. 21.
[5] Dz.U. L 193 z 3.8.1996, str. 10.
[6] Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.
[7] Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Część A

Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania
0702 00 15	Pomidory	od 1 stycznia do 31 marca
0702 00 20		od 1 do 30 kwietnia
0702 00 25		od 1 do 14 maja
0702 00 30		od 15 do 31 maja
0702 00 35		od 1 czerwca do 30 września
0702 00 40		od 1 do 31 października
0702 00 45		od 1 listopada do 20 grudnia
0702 00 50		od 21 do 31 grudnia
0707 00 10	Ogórki	od 1 stycznia do końca lutego
0707 00 15	Ogórki	od 1 marca do dnia 30 kwietnia
ex 0707 00 20	Ogórki, inne niż przeznaczone do przetworzenia	od 1 do 15 maja
ex 0707 00 25	Ogórki, inne niż przeznaczone do przetworzenia	od 16 maja do 30 września
ex 0707 00 30	Ogórki, inne niż przeznaczone do przetworzenia	od 1 do 31 października
0707 00 35	Ogórki	od 1 do 10 listopada
0707 00 40	Ogórki	od 11 listopada do 31 grudnia
0709 10 40	Karczochy	od 1 listopada do 31 grudnia
0709 10 10		od 1 stycznia do 31 maja
0709 10 20		od 1 do 30 czerwca
0709 90 71	Cukinie	od 1 do 31 stycznia
0709 90 73		od 1 lutego do 31 marca
0709 90 75		od 1 kwietnia do 31 maja
0709 90 77		od 1 czerwca do 31 lipca
0709 90 79		od 1 sierpnia do 31 grudnia
0805 10 61	Pomarańcze słodkie, świeże	od 1 do 31 grudnia
0805 10 65		
0805 10 69		
0805 10 01		od 1 stycznia do 31 marca
0805 10 05		
0805 10 09		
0805 10 11		od 1 do 30 kwietnia
0805 10 15		
0805 10 19		
0805 10 21		od 1 do 15 maja
0805 10 25		
0805 10 29		
0805 10 31		od 16 do 31 maja
0805 10 33		
0805 10 35		
0805 20 31	Klementynki	od 1 listopada do 31 grudnia
0805 20 11		od 1 stycznia do końca lutego

Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania
0805 20 33	Mandarynki (łącznie z tangerinami i satsumas); wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe	od 1 listopada do 31 grudnia
0805 20 35		
0805 20 37		
0805 20 39		
0805 20 13		od 1 stycznia do kocńa lutego
0805 20 15		
0805 20 17		
0805 20 19		
0805 30 30	Cytryny	od 1 czerwca do 31 października
0805 30 40		od listopada do 31 grudnia
0805 30 20		od 1 stycznia do 31 maja
0806 10 40	Winogrona stołowe (1)	od 21 lipca do 31 października
0806 10 50		od 1 do 20 listopada
0806 10 71	Jabłka (2)	od 1 do 31 lipca
0808 10 73		
0808 10 79		
0808 10 92		od 1 listopada do 31 grudnia
0808 10 94		
0808 10 98		
0808 10 51		od 1 stycznia do końca lutego
0808 10 53		
0808 10 59		
0808 10 61		od 1 listopada do 31 grudnia
0808 10 63		
0808 10 69		
0808 20 47	Gruszki (3)	od 1 do 15 lipca
0808 20 51		od 16 do 31 lipca
ex 0808 20 57 (4)		od sierpnia do 31 października
0808 20 67		od 1 listopada do 31 grudnia
0808 20 31		od 1 stycznia do 31 marca
0808 20 37		od 1 do 20 czerwca
0809 10 20	Morele	od 1 do 20 czerwca
0809 10 30		od 21 do 30 czerwca
0809 10 40		od 1 do 31 lipca
0809 20 39	Wiśnie „pozostałe”	od 21 do 31 maja
0809 20 49		od 1 czerwca do 15 lipca
0809 20 59		od 16 do 31 lipca
0809 20 69		od 1 do 10 sierpnia
0809 30 21	Brzoskwinie i nektarynki	od 11 do 20 czerwca
0809 30 29		
0809 30 31		od 21 czerwca do 31 lipca
0809 30 39		
0809 30 41		od 1 sierpnia do 31 września
0809 30 49		
0809 40 20	Śliwki	od 11 do 30 czerwca
ex 0809 40 50 (5)		od 1lipca do 30 września

(1) Z wyjątkiem winogron odmiany Emperor objętych kodem CN 0806 10 21 od 1 do 31 stycznia.
(2) Z wyjątkiem jabłek na sok objętych kodem 0808 10 10 luzem od 16 września do 15 grudnia.
(3) Z wyjątkiem gruszek na wino gruszkowe objętych kodem 0808 20 10 luzem od 1 sierpnia do 31 grudnia.
(4) Z wyjątkiem gruszek pochodzących z krajów stowarzyszonych Europy Środkowej (Bułgaria, Republika Czeska, Republika Słowacka, Węgry, Polska, Rumunia), przeznaczone do przetworzenia od 1 sierpnia do 31 października 1996 r.
(5) Z wyjątkiem śliwek pochodzących z krajów stowarzyszonych Europy Środkowej (Bułgaria, Republika Czeska, Republika Słowacka, Węgry, Polska, Rumunia), przeznaczonych do przetworzenia, od 31 lipca do 30 września 1996 r.

Część B

Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania
ex 0707 00 20	Ogórki przeznaczone do przetworzenia	od 1 do 15 maja
ex 0707 00 25		od 16 maja do 30 września
ex 0707 00 30		od 1 do 31 października
0809 20 31	Wiśnie szklanki	od 21 do 31 maja
0809 20 41		od 1 czerwca do 15 lipca
0809 20 51		od 16 do 31 lipca
0809 20 61		od 1 do 10 sierpnia
ex 0808 20 57	Gruszki pochodzące z krajów stowarzyszonych Europy Środkowej (Bułgaria, Republika Czeska, Republika Słowacka, Węgry, Polska, Rumunia), przeznaczone do przetworzenia	od 1 sierpnia do 31 października 1996 r.
ex 0809 40 30	Śliwki pochodzące z krajów stowarzyszonych Europy Środkowej (Bułgaria, Republika Czeska, Republika Słowacka, Węgry, Polska, Rumunia), przeznaczone do przetworzenia	od 31 lipca do 30 września 1996 r.